# **EPICÉDIO**

Cláudio Manuel da Costa (pseudônimo Glauceste Satúrnio)

Consagrado à saudosa memória do Reverendíssimo Senhor Fr. GASPAR DA ENCARNAÇÃO, Reformador dos Cônegos Regulares de Santo Agostinho da Congregação de Santa Cruz de Coimbra. Oferecido em desafogo da mágoa ao Ilustríssimo e Reverendíssimo Senhor D. FRANCISCO DA ANUNCIAÇÃO, Do Conselho de Sua Majestade, Cancelário, Reformador e Reitor da Universidade de Coimbra, Prior Geral dos Cônegos Regulares e Prelado do seu Isento. Por CLAUDIO MANUEL DA COSTA Acadêmico Conimbricense. COIMBRA. No Real Colégio das Artes da Companhia de JESUS, Ano de 1753. Com todas as licenças necessárias. À inconsolável mágoa do Ilustríssimo e Reverendíssimo Senhor D. Francisco da Anunciação, autorizada na razão do sangue, justificada no amor de Filho reformado da Congregação Regular.

Ilustríssimo e Reverendíssimo Senhor,

Dizia Sêneca que não era excessiva aquela dor cuja atividade podia respirar[1] no desafogo das lágrimas: Dolor non est, qui patitur lacrymas. Discorria como discreto, não como sentido. Motivos há de pena que, não vendo corresponder-lhes ũa desejada morte, a produzem sucessiva na efusão do pranto; se o lamento é consequência lastimosa da lembranca, quem[2] não experimenta em cada estímulo da memória magoada uma rigorosa eficácia da mortal agonia? Frutos do excesso da nossa dor são, Senhor, a mal alinhada pompa destas lágrimas: delas se reveste a imagem da nossa lástima para consagrar-se com o rosto do alívio a inconsolável mágoa de Vossa Senhoria e dessa sempre ilustre, sempre gloriosa Congregação Reformada. Aquele golpe que, imprimindo-se na melhor vida, fez nos corações de todos o mais sensível eco, quem duvida que em Vossa Senhoria, e nessa Reformada Clausura, executaria o maior estrago da sua violência! Esta prodigiosa imagem daguela mística Cidade do Senhor, de guem parece falava Isaías: Omnes isti congregati sunt, venerunt tibi Não sem alto beneficio da Providência respira agora adorando na inimitável Prudência, na singular Piedade, no religioso exemplo e nos inumeráveis dotes de que enriqueceu o Céu a Vossa Senhoria, ou restaurada aquela glória, que geme sepultada, ou reproduzido aquele Herói, que só em Vossa Senhoria pudera animar a excelência do seu caráter.

PRO MUNERE EVOVENDO

**ELEGIA** 

Quidquid in his, Praesul, dolor (heu!) tibi consecrat, artis

Non opus est; etenim ars pressa dolore vacat.

Deficit ingenium: vires vix auctor Apollo

Suppeditat nervis, provida mensque viget.

Crudeli gemit extinctum nam funere Phaebus

Illum, solicitans quem tua cura gemit.

Vertitur in luctus quin & Parnasia rupes,

Murmura Castalidum nil nisi triste sonant.

Quis daret aflatus, canerem quo Numine plenus,

Neu foret indocili pectine pulsa chelys?

Nullus erat Titan: nullo modulamine Musae,

Muta parentantum torpuit aula Deum.

Attamen Heroi dona haec pro viribus ante

Purpureos fument, seu data thura, rogos.

Inter Sydereas dum scribitur ille cohortes,

Dum bibit Ambrosias, Nectareasque dapes;

Tu, cujus moderamur ope, & quo Numine faustos

Dent Superi nobis enumerare dies,

Perlege, Carminibus non dedignare, doloris

Insimul ac stimulus, scripta levamen erunt.

### **CANEBAT**

### **EPICÉDIO**

Se em puras fráguas de votiva chama [3]

Tanto suor arábico liquida?

O egípcio culto a seus Heróis, que a fama

Enriqueceram dos troféus da vida;

Se o resplandor da fugitiva rama

A tanta cópia em mármores erguida Romano zelo em reverente indulto Pagou por feudo, tributou por culto.

2

A trágica memória, que da idade
Os fastos ornará de um mudo espanto, [4]
Ó insigne Herói, nas sombras da saudade
Te acende imortal voto o nosso pranto:
Não o lúgubre ornato que a piedade
Bárbara honrou no fúnebre Amaranto
Te cinge a urna, porque a cerca atento
O luto, a dor, a mágoa, o sentimento.

3

Morreste! Oh! quanto a lástima se excita

Ao eco infausto deste triste acento!

Mas se tem parte a mágoa de infinita,

Que muito passe a dor a ser portento!

Morreste! E como a esfera se limita

Do coração ao giro do tormento,

A mortal ânsia, que o pesar fecunda,

Em ais se acende, em lágrimas se inunda.

Da Heroicidade no Sagrado Templo
Ídolo os dotes são, vive a virtude
Reproduzindo o generoso exemplo,
Em que a constância novo alento estude:
Na bela imagem deste bem contemplo
Não sei que novo alívio, porque ajude
A respirar a dor: oh! quanta glória
Restauramos da trágica vitória!

5

Que idéia nos propõe teu santo zelo [5]

Da militante vida na clausura,

Trocando com solícito desvelo

O fausto em luto, a vida em sepultura!

Da humildade um seráfico modelo

Tu mesmo em ti criaste, em sombra escura

Sufocando o esplendor daquela chama, [6]

Que arde nas aras da gloriosa fama.

6

Quanto despojo por troféu honroso [7]

Te vimos consagrar! Voto advertido,

Que quanto no valor é mais precioso [8]

É no merecimento mais subido!

Assim dos Orbes o Motor glorioso

Prova o constante ardor no braço erguido

Do velho Pai que, com piedade estranha, Vítima o Filho vê, ara a Montanha.

7

Talvez ansiosa a Púrpura anelava [9]
Cingir-te o peito de esplendor ufano,
Talvez para o teu culto se banhava [10]
De nova luz o Sólio Vaticano!
Mas que ociosa a fortuna te dourava
A torpe face do funesto dano,
Se de seu giro em direção incerta
Vias a porta ao precipício aberta!

8

Mas, ó inescrutável providência [11]

Do altíssimo Conselho, que no mudo

Silêncio de um Moisés, que encobre a Ciência, [12]

Queres lavrar de teu poder o escudo!

Aquela rara idéia da Prudência, [13]

Aquele aonde o acerto faz estudo,

Chamas a ornar a português memória, [14]

Assombro de um Tomás, de um Carlos glória.

9

Pasme a equidade, nunca acreditado [15]

De Nêmesis melhor o reto ofício! [16]

Nunca mais duramente subjugado

O torpe aspecto do rebelde vício! [17]

Descobre o engano o rosto disfarçado,

Tem a verdade próvido exercício, [18]

Logra amparo a aflição, prêmio a lealdade,

Floresce de Ouro a venturosa Idade.

10

Em base tão feliz, tão generosa, [19]

Descansa o peso o lusitano Atlante,

E da real grandeza, entre a faustosa

Pompa, brilha a virtude mais constante:

Não teme, não, da Estrela tempestuosa

O Sábio Herói o aspecto fulminante,

Porque sabe o seu peito sem desmaio [20]

Chegar-se a Jove, desprezando o raio.

11

Quantas de Pedro o Oráculo Sagrado [21]
Logrou disposições naquele peito,
Cujo arcano altamente recatado
Cerraram sempre as chaves do respeito!
Hoje em lágrimas tristes desatado
Da viva dor o prodigioso efeito,
Qual se lisonja o sentimento fora,
Roma o suspira, Portugal o chora.

E tu que, autorizando o sentimento [22]

Na mais nobre razão, que o persuade,

Fazes da muda frase do lamento [23]

Vozes da dor nas línguas da saudade,

Que dirás do imortal, egrégio alento

Deste Alcides, que em ombros de piedade [24],

O peso reparando, que gemia,

Te faz de Deus eterna Monarquia?

13

Votos sejam as lágrimas ardentes [25]
À memória daquele consagradas,
Por quem já viste as forças decadentes
Em vigoroso alento suscitadas:
As ternuras da mágoa mais veementes [26]
Por ele em voz de júbilo trocadas,
Hoje o progresso da melhor ventura
Bases te erige, idades te assegura.

14

Quantos troféus o templo da Piedade Enriquecendo vão, do ardor colhidos Daquele braço, em cuja atividade Obram de Deus impulsos escondidos!

Quantos armando para a Eternidade [27]

Se vão de esforço espíritos luzidos,

Lavrando da fadiga aquela glória,

Prêmio no triunfo, Louro na Vitória! [28]

15

Ó Alma inimitável! mas aonde
Sobe a idéia, contempla-te o desejo,
Se apressar-se no horror, que mal se esconde,
O golpe atroz da Libitina vejo!
Aqui o eco funesto corresponde,
Que lá gemem as Dríadas do Tejo;
Duro decreto, só justificado
Em ser pensão do humano, e lei do fado!

16

Ficará em nós a dúvida, imagino,

A não render-se ao corte desumano,

Se era, animando acertos de divino,

Superior à proporção de humano:

Dando o triunfo ao bárbaro destino,

Assim nos mostra Jove Soberano,

Que lhe faz estragando a humanidade

Imortal o esplendor da Heroicidade.

Com a trêmula mão, que mal se alenta
À execução do rigoroso oficio, [29]
o infeliz Gênio à lástima violenta
Violento rende o infausto Sacrifício:
Chega, pasma, desmaia, emprende, intenta,
A chama já com lânguido exercício
Mal se anima na luz: o Deus magoado
A apaga então, e obedece ao fado.

18

Sobes de ardente júbilo banhada, [30]

Alma gloriosa, à região brilhante;

Quem duvida que a ser entronizada [31]

No áureo assento do lúcido Diamante!

A pompa dos Elísios celebrada,

Nunca mais pura, nunca mais fragrante, [32]

Em purpúreo esplendor de acesa pira,

Nuvens de incenso ao Zéfiro respira.

19

Ali, aonde em campos de alegria [33]

Consonâncias harmônicas desata

Aquela suave acorde melodia,

Que a idéia prende, que as potências ata; [34]

Onde é perpétua a luz, perpétuo o dia,

Onde a imagem do assombro se retrata

No rasgo vário da melhor esfera,

Goza a imarcescível Primavera.

20

Tu, que ao túmulo triste da agonia [35]
Erigido a fadigas do lamento
Entregas por cadáver a alegria,
Por alívio fabricas o tormento:
Respira a intensa mágoa; pois seria
Agravo a dor, injúria o sentimento,
Ver restaurado o bem, e não ver logo
O mal sem pena, a dor com desafogo.

21

Em Francisco restaura o culto agora [36]
A viva cópia de Gaspar ausente,
Quando justo o contempla, quando o adora,
Douto, Afável, Benévolo, Prudente:
Debalde a mágoa sepultado o chora,
Que em tão seguro bem o vê presente,
Ou consulte a virtude, ou animado
No sangue admire o esplêndido traslado.

[1] Sêneca Trag. in Troad.

- [2] Isaías LX, 4
- [3] Text. In offic. Rollin dans L'abregé de L'Histoire Ancienne. Sueton. In vit. "Julii Caesari, cap. 79.
- [4] Píer. Valer. 52, hierog. C. De Amar. Philos. In vit. Apol. Tian.
- [5] Entra no Varatejo.
- [6] Fidalguia e Nobreza antiga.
- [7] Tole filium tuum ut Genes. Cap. 22,2.
- [8] Quia fecisti hanc rem, ut Genes cap. 22,16.
- [9] Rejeita o Capelo de Cardeal.
- [10] Ludit de suis fortuna muneribus, ut Seneca Passibus ambiguis, ut Ovid. Trist. Eleg.8.
- [11] Obsecro, ut. Exod. Cap. 4,10.
- [12] Extendam ut Exod. Cap. 3,20.
- [13] In Sapientia, ut Prudentia, ut El.23.
- [14] São Tomás de Cantuária, São Carlos Boremeu.
- [15] Reta administração.
- [16] Nemesis fenat distributio.
- [17] Text. In Epict. Verb. Nemesis.
- [18] Redeunt Saturnia Regna Virg. Ecg.
- [19] Stella tempestuosa sunt Orion, Arcturus, Corona. Argol. 12., c.18.
- [20] Proximior Jovi proximior fulgori. Seneca
- [21] Confidência, que do Reverendíssimo Senhor Fr. Gaspar da Encarnação e/o S. Pont. Benedito 14.
- [22] Congregação Reformada.
- [23] Ultimus Coeli labor, ut Boet. lib. 4, de Consol. Metr. 7.
- [24] Ecce enim, ut Isaías cap. LX, 17.
- [25] Quia liberavit, ut Tob. Cap. 13,19.
- [26] Convertisti planctum, ut Psalm. XXIX,12.

- [27] Non est gloriosa Victoria, nisi ubi fuerunt laboriosa certamina. Div. Ambros., 12.
- [28] off.
- [29] Unusquisque nostrum Pedagogum Sêneca in Epist.
- [30] Fulgebunt justi, ut Sap. 5,16.
- [31] Ideo accipient, ut Sap.5,17.
- [32] Devenere locos latos, ut Virg. lib. 6.
- [33] Hic Chorea, cantusque vigent, ut Tibul. 18,1.
- [34] Justi autem in perpetuum vivent Sap. 5,16.
- [35] Congregação Regular.
- [36] Ilustríssimo e Reverendíssimo Senhor D. Francisco da Anunciação, sobrinho do Reverendíssimo Senhor Fr. Gaspar da Anunciação.

## Núcleo de Pesquisas em Informática, Literatura e Lingüística

#### LITERATURA BRASILEIRA

Textos literários em meio eletrônico

Epicédio, de Cláudio Manuel da Costa

Edição de Referência:

A Poesia dos Inconfidentes, Rio de Janeiro: Editora Nova Aguilar, 1996.